

**Zmluva č. 48 / 2014**  
**o poskytnutí dotácie na projekt**  
**„Tvorivé dielne na tému rodiny pre deti ŠZŠ Odborárska“**

uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka

**Zmluvné strany:**

**Mestská časť Košice - Sever**

Festivalové námestie 2, 040 01 Košice

IČO: 00690929

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.

číslo účtu: 0569524001/5600

IBAN: SK24 5600 0000 0005 6952 4001

v zastúpení Marián Gaj, starosta

(ďalej len „poskytovateľ“)

**a**

**Občianske združenie Domov v rodine**

sídlo: Kostolianska 55, 040 01 Košice

IČO: 35544864

bankové spojenie: SLSP

číslo účtu: 5049310002/0900

IBAN: SK0409000000005049310002

Zápis: Ministerstvo vnútra SR dňa 9.7.2004 pod č. VVS/1-900/90-19881-1

v zastúpení: Ing. arch. Eva Lorenzová, predseda o.z.

(ďalej len „žiadateľ“)

**Článok I**  
**Predmet a účel zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu poskytovateľa vo výške 200 € (slovom dvesto EUR) žiadateľovi na financovanie realizácie projektu „Tvorivé dielne na tému rodiny pre deti ŠZŠ Odborárska v Košiciach“ (ďalej len „projekt“) za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Poskytnutie dotácie bolo schválené uznesením MZ MČ Košice – Sever č. 284/2014 zo dňa 31.3.2014 v súlade s VZN MČ Košice – Sever č. 42 /2004 o poskytovaní finančných darov, výpomocí a dotácií.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje previesť finančné prostriedky vo výške zodpovedajúcej poskytovanej dotácii na účet žiadateľa bezhotovostným prevodom do 15 dní po predložení účtovných dokladov, ktoré budú dokladovať účelovosť použitia schválenej dotácie.

## **Článok II**

### **Podmienky použitia dotácie**

1. Žiadateľ je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu len na realizáciu projektu podľa Článku I. ods. 1. tejto zmluvy.
2. Dotáciu je možné použiť najneskôr do 31.12.2014.
3. Žiadateľ berie na vedomie povinnosť uskutočňovať platby zásadne bezhotovostne.
4. Žiadateľ je povinný viesť o poskytnutí finančných prostriedkov a ich použití zvláštnu evidenciu.
5. Výnosy z dotácie, tzn. kladný rozdiel medzi úrokmi z dotácie a poplatkami za vedenie prípadného osobitného účtu, sú podľa § 6 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov príjmom rozpočtu poskytovateľa. Žiadateľ je povinný odviesť výnosy z dotácie na účet poskytovateľa s uvedením variabilného symbolu č. 332014 do 31.12.2014 a zároveň zaslať Miestnemu úradu MČ Košice - Sever avízo o platbe. Ak z dotácie nevznikli žiadne výnosy, je žiadateľ povinný v rovnakej lehote písomne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi.
6. Žiadateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jej použitia v súlade s ustanovením § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.
7. V súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov musí byť o dotácii vedená účtovná evidencia.
8. Žiadateľ je oprávnený vo vyúčtovaní poskytnutej dotácie uplatniť si aj výdavky, ktoré vynaložil v roku 2014 na realizáciu projektu pred uzavretím tejto zmluvy.
9. Ak žiadateľ nebude realizovať projekt, je povinný bez zbytočného odkladu písomne o tejto skutočnosti informovať poskytovateľa a vrátiť dotáciu v plnom rozsahu poskytovateľovi najneskôr do 31.12.2014.
10. V prípade, ak žiadateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný nevyčerpanú časť dotácie vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 31.12.2014.
11. Finančné prostriedky, ktoré žiadateľ nevyčerpal v priebehu rozpočtového roka 2014 je povinný vrátiť na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy a zároveň zaslať MÚ MČ Košice - Sever avízo o ich vrátení.
12. Žiadateľ je povinný pri informovaní o projekte, na ktorý bola dotácia podľa Článku I tejto zmluvy poskytnutá a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s týmto projektom, alebo inej jeho propagácii uviesť, že bol spolufinancovaný z dotácie poskytovateľa (erb mestskej časti a forma podpory).

## **Článok III**

### **Podmienky vyúčtovania dotácie**

1. Žiadateľ je povinný vyúčtovať použitie dotácie do 30 dní od ukončenia realizácie projektu, na ktorý boli finančné prostriedky poskytnuté, najneskôr však do 15.1.2015.

2. Vyúčtovanie musí obsahovať:
  - a) písomné vecné vyhodnotenie projektu, na realizáciu ktorého bola dotácia poskytnutá, z ktorého bude zrejmé dodržanie určeného účelu,
  - b) preukázanie propagácie poskytovateľa, že sa spolupodieľal na financovaní projektu (erb mestskej časti a forma podpory),
  - c) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov vrátane kópií bankových výpisov (v prípade hotovostného styku kópie pokladničných dokladov) preukazujúcich použitie finančných prostriedkov v súlade s Článkom I tejto zmluvy, dokladu o odvedení výnosov z poskytnutej dotácie v zmysle Článku II bod 5 tejto zmluvy a dokladu o vrátení nevyčerpanej dotácie v zmysle Článku II bod 10 tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu dodržania účelu a podmienok poskytnutia dotácie a správnosti vyúčtovania dotácie, dohodnutých v tejto zmluve.
4. Akékoľvek použitie dotácie, ktorá je poskytnutá z verejných prostriedkov, v rozpore s touto zmluvou, je porušením finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

#### **Článok IV** **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Porušenie záväzkov žiadateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy zakladá právo poskytovateľa od tejto zmluvy odstúpiť.
3. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, príslušnými ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každej zo zmluvných strán sú určené po dva rovnopisy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú a svojimi podpismi potvrdzujú, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli, tieto sú prejavom ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle a zaväzujú sa ich plniť.

Košice, dňa 19.8.2014

Košice, dňa 19.8.2014

Poskytovateľ:

Žiadateľ:

Mestská časť Košice - Sever

Občianske združenie Domov v rodine

**„podpísané“**

**„podpísané“**

.....  
Marián Gaj, starosta

.....  
Ing. arch. Eva Lorenzová, predseda o.z.